

FOR SERVICES AND SUPPORT

Hotline (+1)833-629-4832
Email support@topdon.com
Website www.topdon.com
Facebook @TopdonOfficial
Twitter @TopdonOfficial



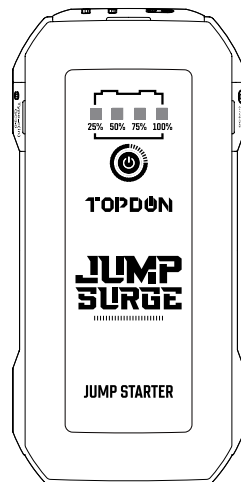
Tiger-Zhou UG
(haftungsbeschränkt)
Shukowstr. 6 04347
Leipzig, Deutschland




合同会社ネスフローージャパン

TOPDON

TOPDON



JUMPSURGE1200/JUMPSURGE2000

JUMP STARTER FOR 12 VOLT LEAD-ACID BATTERIES

USER MANUAL

GENTLE REMINDER

To be environmentally friendly and consider other factors, our paper manuals are only in English, German and Japanese. For other languages, please visit our official website <https://www.topdon.com/>, go to the corresponding product page and click "DOWNLOADS" to download the online user manuals, or scan the QR code to visit our website and obtain online user manuals.



(JUMPSURGE 1200)



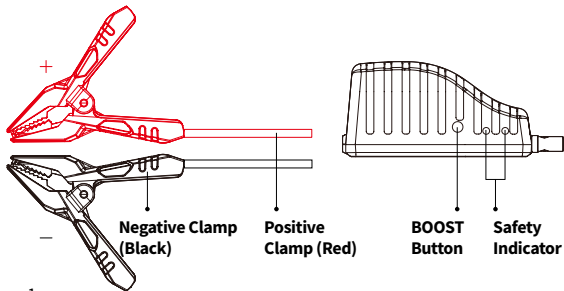
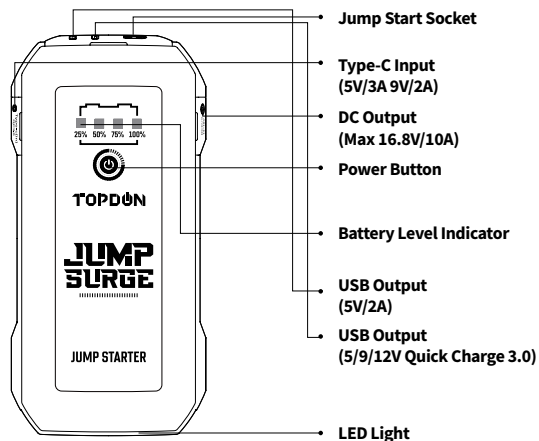
(JUMPSURGE 2000)

WARNING

To ensure your safety, please read carefully and understand thoroughly all safety instructions before using this product.
Go to www.topdon.com for more information.

EN

PRODUCT OVERVIEW



A GUIDE TO SAFETY INDICATOR

- Solid green** The Jump Starter is ready for use.
- Solid red** Reverse polarity of battery clamps is detected.
- Flash green** The battery level of the vehicle is too low. Press the "BOOST" Button and wait until the Safety Indicator becomes solid green. Then start your vehicle within 30 seconds.
- The indicator doesn't light up** The battery of the vehicle may be totally dead. Make sure that you have correctly connected the clamps to the vehicle battery. Then press the "BOOST" Button and wait until the Safety Indicator becomes solid green. And then start your vehicle within 30 seconds.
- Alternately Flash Red and Green** You have tried 4 jump starts within 10 minutes. Please disconnect the clamps and reconnect to try again.

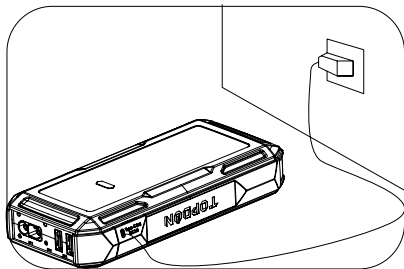
A GUIDE TO LED LIGHT

1. Press the Power Button once to turn on the jump starter.
2. Press and hold the Power Button for 3 seconds to turn on the LED Light. Then press the Power Button once separately to toggle between Flashlight, Strobe, SOS and OFF in turn.

RECHARGE THE JUMP STARTER

The jump starter comes partially charged and needs to be fully charged prior to use. Please charge it through the Type-C Input port once you receive it.

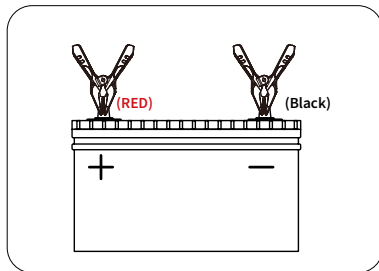
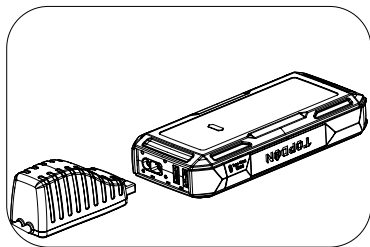
NOTE: Please jump start vehicles only when the battery level of the jump starter is more than 50%.



JUMP START VEHICLES (12V ONLY)

IMPORTANT: Make sure you have turned off all of the power loads of the vehicle, including headlights, radio, air conditioner, etc., before attempting to jump start the vehicle.

Step1 Plug the blue end of jumper cable into the Jump Start Socket.

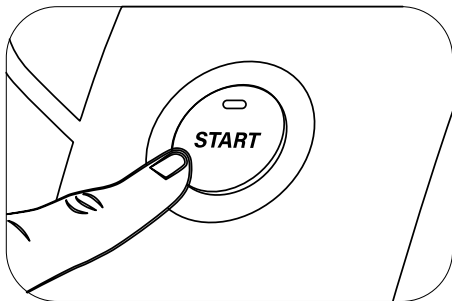


(Step2)

Step2 Connect the clamps to the vehicle battery. Red clamp to positive polarity(+), black clamp to negative polarity(-). The Safety Indicator will be solid green which indicates it is ready for jump starting.

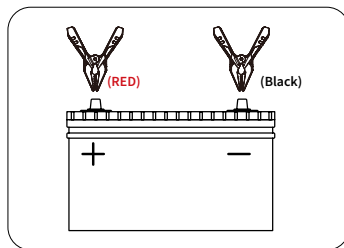
NOTE: Please check the connection if the Safety Indicator is abnormal or the buzzer rings.

Step3 Try to start the vehicle. If it fails, disconnect the clamps from the vehicle battery and wait about 20 seconds, then reconnect and try again. Do not attempt more than 3 consecutive jump starts within 2 minutes.



(Step3)

Step4 Remove the clamps from batteries, then separate the jumper cable and jump starter after cranking the vehicle successfully. Your jump starter will automatically power off in several seconds.

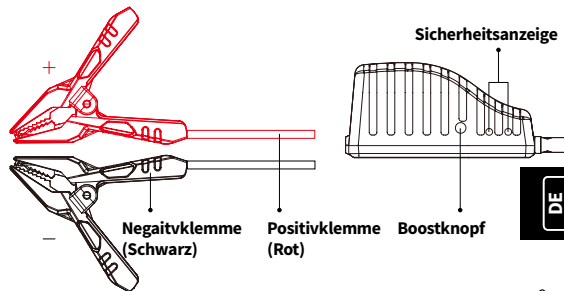
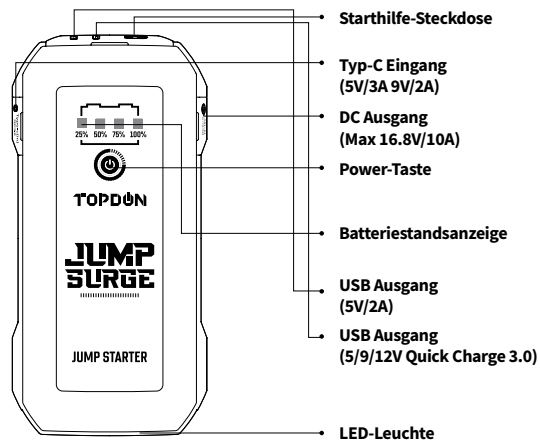


TECHNICAL SPECIFICATION

Model	JUMPSURGE1200/JUMPSURGE2000
Peak Current	1200A(JUMPSURGE1200); 2000A(JUMPSURGE2000)
Battery capacity	10000mAh, 3.7V/37Wh(JUMPSURGE1200); 16000mAh, 3.7V/59.2Wh(JUMPSURGE2000)
Output	USB1 QC18W, 5V/9V/12V; USB2 5V $\overline{=}$ 2A; DC Max 16.8V $\overline{=}$ 10A
Input	Type-C 5V $\overline{=}$ 3A, 9V $\overline{=}$ 2A
Working Temperature	-10°C~40°C(14°F~104°F)
Storage Temperature	-20°C~75°C(-4°F~167°F)

DE

PRODUCT OVERVIEW



EINE ANLEITUNG ZUR SICHERHEITSANZEIGE

- Durchgehend grün** Die Starthilfe ist betriebsbereit.
- Durchgehend rot** Umgekehrte Polarität der Klemmen wurde erkannt.
- Blinkt grün** Die Batteriespannung des Autos ist zu niedrig. Halten Sie die "BOOST"-Taste gedrückt, bis die Sicherheitsanzeige durchgehend grün leuchtet. Dann starten Sie Ihr Auto innerhalb von 30 Sekunden.
- Die Anzeige leuchtet nicht** Die Autobatterie ist völlig leer. Stellen Sie fest, dass Sie die Klemmen korrekt an die Autobatterie angeschlossen haben. Halten Sie anschließend die "BOOST"-Taste gedrückt, bis die Sicherheitsanzeige durchgehend grün leuchtet. Und dann starten Sie Ihr Auto innerhalb von 30 Sekunden.
- Blinkt Abwechselnd rot und grün** Sie haben innerhalb von 10 Minuten 4 Starthilfeversuche durchgeführt. Bitte trennen Sie die Klemmen und schließen Sie sie erneut an, um es erneut zu starten.

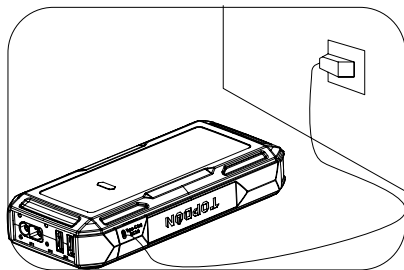
EINE ANLEITUNG ZUR LED-LEUCHE

1. Drücken Sie auf die Power-Taste, um die Starthilfe einzuschalten.
2. Halten Sie die Power-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die LED-Leuchte einzuschalten. Drücken Sie anschließend nochmal separat auf die Power-Taste, um abwechselnd zwischen Taschenlampe, Blitz, SOS und AUS umzuschalten.

AUFLADEN DER STARTHILFE

Diese Starthilfe wird teilweise aufgeladen ausgeliefert und muss vor der Verwendung vollständig aufgeladen werden. Bitte laden Sie es nach Empfang des Gerätes über den Typ-C-Eingang auf.

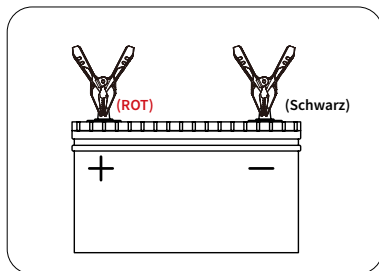
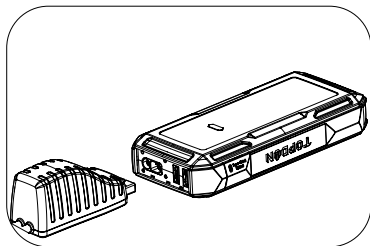
HINWEIS: Bitte starten Sie das Auto nur, wenn der Batteriestand der Starthilfe mehr als 50 % beträgt.



AUTOSTARTHILFE (NUR 12V)

WICHTIG: Bitte vergewissern Sie sich, dass Sie alle strombetriebenen Geräte des Fahrzeugs ausgeschaltet haben, einschließlich Scheinwerfer, Radio, Klimaanlage usw., bevor Sie versuchen, das Auto mit Starthilfe zu starten.

Schritt1 Stecken Sie das blaue Ende des Starthilfekabels in die Starthilfe-Steckdose.

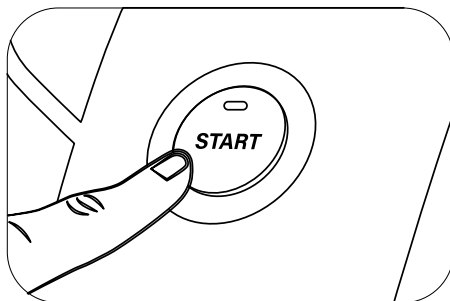


(Schritt2)

Schritt2 Schließen Sie die Klemmen an die Autobatterie an. Die rote Klemme gehört an den Pluspol (+) der Batterie und die schwarze Klemme an den Minuspol (-). Die Sicherheitsanzeige leuchtet durchgehend grün, was bedeutet, dass die Starthilfe betriebsbereit ist.

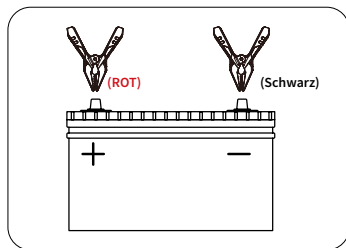
HINWEIS: Bitte überprüfen Sie die Verbindung, wenn die Sicherheitsanzeige abnormal ist oder es ein Summton ertönt.

Schritt3 Versuchen Sie, das Auto zu starten. Wenn dies fehlschlägt, trennen Sie die Klemmen von der Fahrzeugbatterie und warten Sie etwa 20 Sekunden, dann schließen Sie sie wieder an und versuchen Sie es erneut. Versuchen Sie nicht mehr als 3 aufeinanderfolgende Starts innerhalb von 2 Minuten.



(Schritt3)

Schritt4 Trennen Sie die Klemmen von den Batterien und entfernen Sie dann die Klemmen der Starthilfe, nachdem das Auto erfolgreich gestartet wurde. Ihre Starthilfe schaltet sich in einigen Sekunden automatisch aus.

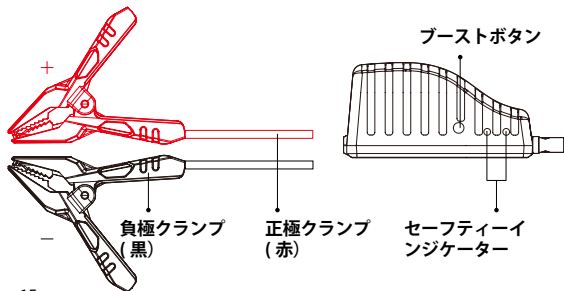
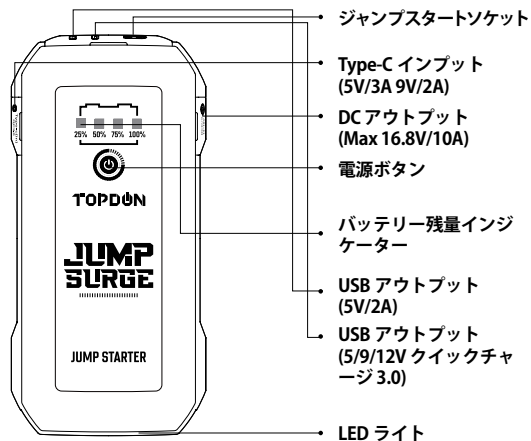


TECHNICAL SPEZIFIKATION

Modell	JUMPSURGE1200/JUMPSURGE2000
Spitzenstrom	1200A(JUMPSURGE1200); 2000A(JUMPSURGE2000)
Batteriekapazität	10000mAh,3.7V/37Wh(JUMPSURGE1200); 16000mAh,3.7V/59.2Wh(JUMPSURGE2000)
Ausgang	USB1 QC18W, 5V/9V/12V; USB2 5V \approx 2A; DC Max 16.8V \approx 10A
Eingang	Typ-C 5V \approx 3A, 9V \approx 2A
Betriebstemperatur	-10°C~40°C(14°F~104°F)
Lagertemperatur	-20°C~75°C(-4°F~167°F)

JP

製品概要



セーフティーインジケータガイド

緑に点灯 ジャンプスターターは使用可能状態になっています。

赤に点灯 バッテリー クランプの逆極性が検出されました。

緑にフラッシュ 車のバッテリー残量が少なく過ぎます。「BOOST」ボタンを押して、セーフティーインジケータが緑に点灯するまで待ちます。その後、30秒以内に車を始動してください。

インジケータが点灯しないこと 車のバッテリーが完全になくなっている可能性があります。クランプが車のバッテリーに正しく接続されていることを確認してください。次に、「BOOST」ボタンを押して、セーフティーインジケータが緑に点灯するまで待ちます。そして、30秒以内に車を始動してください。

赤と緑が交互に点滅 10分以内にジャンプスタートを4回トライしました。クランプを取り外し、再接続して改めて試してください。

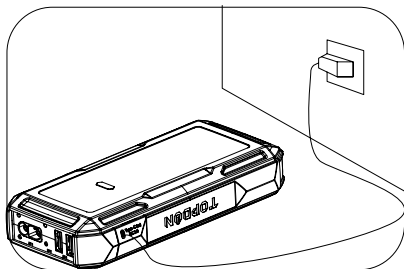
LED ライトガイド

1. 電源ボタンを一回押して、ジャンプスターターをオンにします。
2. 電源ボタンを3秒ほど長く押して、LED ライトをオンにします。また、電源ボタンを一回押すたびに、ライトがフラッシュライト・ストロボ・SOS・オフの順番で順次に切り替えます。

ジャンプスターターを再充電すること

ジャンプスターターが充電されましたが、フル状態ではありません。使用前に、フル状態まで充電してください。また、受け取った後に、Type-C インポートポートを使って充電してください。

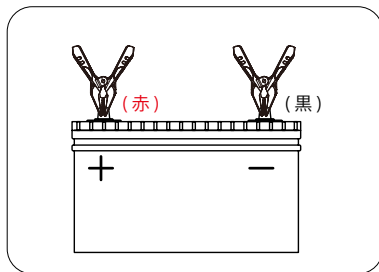
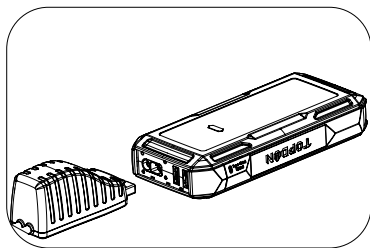
ご注意：ジャンプスターターのバッテリー残量が50%以上の場合のみ、本製品を使って車をジャンプスタートすることができます。



車をジャンプスタートすること (12Vのみ)

ご注意：車をジャンプスタートしようとする前に、まずは、車のヘッドライトやラジオやエアコンなどの電気系を全て、オフにしたことを確認してください。

STEP1 ジャンパーケーブルの青い方をジャンプスタートソケットに差し込みます。

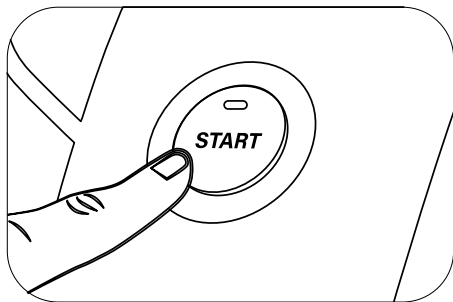


(STEP2)

STEP2 クランプを車バッテリーに接続します。赤は正極 (+) の方にクランプし、黒は負極 (-) の方にクランプします。セーフティインジケータが緑に点灯することはジャンプスタートしていいと意味します。

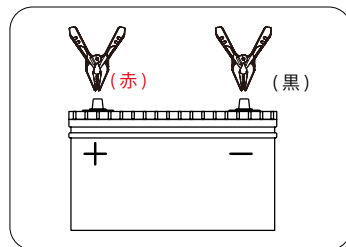
ご注意：セーフティインジケータ異常の場合またはブザーが鳴った場合、接続状態を確認してください。

STEP3 車を始動してみてください。失敗した場合は、クランプを車バッテリーから外し、約 20 秒待ってから、再接続して試してください。2 分以内に 3 回以上連続してジャンプスタートをすることをしないでください。



(STEP3)

Step4 バッテリーからクランプを取り外します。車を始動した後に、クランプとジャンプスターターを分け離します。ご愛用のジャンプスターターは数秒のうちに自動的に電源オフになります。



仕様

モデル	JUMPSURGE1200/JUMPSURGE2000
ピーク電流	1200A(JUMPSURGE1200); 2000A(JUMPSURGE2000)
バッテリー容量	10000mAh,3.7V/37Wh(JUMPSURGE1200); 16000mAh,3.7V/59.2Wh(JUMPSURGE2000)
アウトプット	USB1 QC18W, 5V/9V/12V; USB2 5V==2A; DC Max 16.8V==10A
インプット	Type-C 5V==3A, 9V==2A
動作温度	-10°C~40°C(14°F~104°F)
保存温度	-20°C~75°C(-4°F~167°F)